

FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS  
INSTITUTO DE LITERATURA ARGENTINA

COLECCION DE FOLKLORE

---

SAN JUAN

---

96

MEDIA AGUA

---

Maestro LUISA MENÉNDEZ

Escuela Nº 94

Fojas 2

---

OBSERVACIONES

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



Trabajos de Folklore . . . 1  
Refranes y dichos

Arto ayuna quien mal come. Dicho por Don Francisco Menéndez muerto hace 30 años.

Quien nisperos come y espárragos chupa y besa una vieja ni come, ni besa ni chupa. Dicho por Don Francisco Menéndez.

Curanderismo

Remedio vulgar contra la puntada de costado: un té de pirilla con hígado de chine o zorrino.

Para curar la picadura de la vibora en un animal se le ata al pescuezo una trenza de 3 de papa colorada. Dicho por Doi Menéndez de 60 años.

Una persona ahogada, con cualquier objeto lo vuelve atándole al cuello una tira con la medida del pescuezo de un perro. Dicho por la persona anteriormente dicha.

Remedio vulgar contra el mal de ojo: sa hoja de algarrobo blanco mojada con un poquito de azúcar y sal se exprime una gota en el ojo enfermo.

Para curar el dolor de garganta se chupa en ayuna un terrón de azúcar mojado en agua hirviendo. Dicho por Don David Aguilera de 70 años.

Para curar la erisipela se marca en cruz tres mañanitas seguidas la parte hinchada con cualquier objeto menudito diciendo la que lo marca: Jesús, José y

PAGINA POCO LEGIBLE

Maria pon tu mano antes que la muñ  
y el enfermo vea a Cruz Maria.  
Dicho por Doña Estefania Atienza de 75  
años.

Para curar el empacho en los niños  
se les da el buche de avestruz hecho té  
o manojos en ayunas. Dicho por Do-  
ña Cristina Goya de 63 años.

Para curar la cancha brava se hace  
sudar el hacha para lo cual se coloca  
sobre un hacha trapos y se queman el su-  
dor que brota sobre el hacha se pone en  
la cancha. Dicho por Doña Palmira de  
Pequera de 55 años.

Las quemaduras se curan con aceite de  
hueso que se hace cociendo el hueso  
entero hasta que esté duro se apar-  
tan las yemas y se deshacen en una sar-  
ten y se ponen al fuego apretando los pe-  
secitos de las yemas que se van tostando  
hasta que dejan salir un aceite color  
rojo que aplicado a la quemadura sana  
en 8 dias. Dicho por Don Luis Cáceres  
de 67 años.

Como madurativo no hay como partir  
un higo seco y se le hecha aceite se  
calienta bien y se aplica en la parte  
enferma. Dicho por Don Pedro Esquivel  
de 48 años.

Para que un niño camine pronto se  
marca sobre una higuera el pie y se  
saca la corteza cuando la parte del cor-  
teza se marchita el niño camina. Di-  
cho por Doña Felisa de Pandolfini de  
38 años.

Para curar los testes se colocan en  
un pañuelo tantos granos de sal co.

no testis tiene la persona y se tiran  
para atrás sin darse vuelta, los testis  
se pierden. Dicho por Don Pedro Co  
quibel de 48 años.



Suiza Mendez

San Juan, Media Agua Agosto 9 de 1924

PÁGINA POCO LEGIBLE